

EL DIA DEL AHORRO

Vitoria lo ha celebrado con toda solemnidad

El ahorro y su importancia

Se ha dictado recientemente una disposición oficial (R. O. de 14 de Octubre) digna de toda alabanza, en la que se aconseja la difusión de la virtud del ahorro, dándose en ella normas encaminadas a dicha finalidad.

Afortunadamente nuestro pueblo, el pueblo vasco, y limitándonos más aún, el pueblo alavés, lleva en sí mismo, acompañando a los sentimientos, costumbres y hábitos, la idea del ahorro que le engrandeció y que llevada a la práctica ha sido la causa de un bienestar familiar y social del que otros pueblos no pueden disfrutar.

Vamos, sin embargo, a recordar, con motivo de la celebración del Día del Ahorro, algunas ideas sobre esta importante virtud social.

El importe que el individuo obtiene de su trabajo, actuación o de sus capitales legítimamente apropiados, puede destinarse a diversos fines, es decir a satisfacción de sus necesidades reales y las de su familia; a la satisfacción de las de su prójimo necesitado; de ahí nace la limosna; a la satisfacción de necesidades aparentes, superfluas y falsas, lo que da origen al lujo, y por último, puede también destinarse a satisfacción de necesidades futuras, lo cual origina el ahorro.

La realidad nos enseña que toda persona tiene que atender no sólo a la satisfacción de las necesidades presente sino también a las futuras que puedan sobrevenirle y destinar necesariamente a este fin una parte mayor o menor de los ingresos que pueda obtener.

El ahorro es una forma de previsión que se diferencia esencialmente de las demás: mediante el ahorro se constituye en virtud de entregas sucesivas y generalmente irregulares, un capital de reserva para atender voluntariamente a necesidades o riesgos futuros, cualquiera que ellos sean, en tanto que en las otras formas de previsión, aunque se constituya realmente un capital, mediante entregas regulares y periódicas, se atiende a una necesidad determinada y el fin principal es ese riesgo: por ejemplo, el seguro de vida, en el de accidentes, etc.

El ahorro, pues, no atiende a ningún riesgo particular y a la vez los abarca todos: cualquiera que estos sean.

Debe decirse que el ahorro es una reserva destinada a la satisfacción voluntaria de necesidades individuales o familiares futuras.

La importancia del ahorro es grandísima en todos los órdenes: Económicamente en virtud del ahorro acumulado en instituciones creadas para este fin, se hacen productivos pequeños capitales que aisladamente son inaplicables a la producción, pero que unidos pueden invertirse en desarrollo del comercio y la industria, originando el progreso y enriquecimiento regional y nacional.

Antiguamente no tenía el ahorro tanta importancia económica, pues se reducía a un simple atesoramiento o amontonamiento de monedas y piezas metálicas en el clásico puchero escondido bajo tierra o en la conocida media de lana, permaneciendo de ese modo absolutamente improductiva; pero el ahorro moderno se caracteriza en primer término por la productividad en virtud de aquella fórmula que se enuncia diciendo que los intereses son proporcionados al producto de los capitales por el tiempo que hayan estado colocados y se caracteriza también por los beneficios económicos y sociales que del empleo de las sumas ahorradas dimanar.

Siendo tan grande la importancia económica del ahorro no es menor su importancia social: es él una de las principales causas de mejoramiento individual y familiar y por tanto del bienestar social.

A medida que el ahorro se extiende disminuyen los mendigos y ancianos abandonados y va siendo menor el número de aquellos que en su vejez tienen que refugiarse en un asilo y de los que, atacados por enfermedades causadas por el vicio y hallándose sin recursos tienen que ingresar en hospitales y centros de beneficencia.

Mayor que la importancia económica y social del ahorro es a nuestro entender la importancia moral del mismo. El que ahorra tiene generalmente que vencer sus apetitos y sus pasiones, y disciplinar su voluntad, porque el ahorro implica un sacrificio y su ejercicio robustece la voluntad influyendo en la recta formación de las ideas, las costumbres y el carácter. De ahí que el que ahorra es generalmente buen hijo, buen esposo, buen padre y buen ciudadano.

La virtud del ahorro hace al hombre apartarse de la taberna, evita el juego; en una palabra, aparta de los vicios y atrae hacia la vida de familia ordenada y moral.

Si examinamos el ahorro en relación con el individuo veremos cómo forma en él un hábito de orden y lentamente le va mejorando en su condición económica.

Observamos también diariamente cómo en virtud del ahorro se transforma el obrero en pequeño patrono, el agricultor en propietario, el individuo antes imprevisor en hombre consciente. Esta virtud por su doble acción material y moral viene a ser un gran medio de mejora de la condición del individuo; en el rico evita el despilfarro, en todo hombre hace despreciar el lujo y los gastos inútiles y en el humilde es el origen de su independencia económica y

la seguridad para los días malos de la vida. En una palabra: la persona que ahorra se beneficia a sí, es bienhechor de los suyos y beneficia a la sociedad.

En la familia tiene el ahorro grandísima trascendencia; el padre que ahorra dispone de más medios de instruir a sus hijos, los educa mejor haciendo que la familia sea una escuela de educación, pues al practicar los padres el ahorro aprenden también sus hijos a practicarlo, venciendo sus pasiones y formándose poco a poco el carácter; y el fin de la educación no es otro sino la recta formación de aquél. El ahorro contribuye a hacer más íntima la vida de familia, hacer vivir la vida del hogar con los goces puros e insustituibles, para muchos desconocidos, que en ella se encierran.

En la familia pobre es la reserva y consuelo para los días de paro y de crisis; es la ayuda y solución para los días en que la enfermedad venga sobre ella evitando

el caso triste y desagradable de tener que abandonar en el hospital a uno de sus miembros; es el porvenir de los hijos; es la dote para las hijas; es en fin el lazo que en caso de muerte del padre, evita la disgregación de la familia y con ello el desamparo y pérdida de los hijos.

Indudablemente las familias imprevisoras que no practican el ahorro y se limitan a «vivir al día», están expuestas a muchos riesgos y peligros y tarde o temprano sufren los efectos de su imprevisión.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

Finalmente es para las naciones el ahorro ¿quién puede dudarlo? una fuente de prosperidad, un agente económico de los más activos e influyentes en su desarrollo económico y así vemos que el progreso y desarrollo de los pueblos va unido íntimamente al progreso del ahorro en los mismos.

mente atiende la gobernación del país, ha dado las normas para que en toda la nación se lleve a cabo acto de tan altisonantes ejemplos. He aquí porque estamos aquí reunidos.

No he de hablaros de la fiesta que celebramos, porque lo considero innecesario, dado la brillantez con que ha de hacerlo el ilustre conferenciante don Herminio Madinaveitia, al que yo debiera presentar siguiendo costumbres protocolarias, cosa que no he de hacer porque entiendo que literato tan admirado, Catedrático tan prestigioso y Vitoriano tan querido por todos, no precisa de tales formalismos.

Termino, pues, dando las gracias a cuantos accedieron a enaltecer esta asamblea del ahorro, con su presencia. (Aplausos).

DON HERMINIO MADINAVEITIA
Vitoria 31 de Octubre de 1925.

Hoy en el Nuevo Teatro

COMIENZA EL ACTO

A las doce en punto comenzó el acto brillantísimo, preparado por las Cajas de Ahorros Municipal y Provincial, para solemnizar la fiesta llamada «Día del Ahorro», implantada en nuestra nación por acuerdo del Directorio militar, fiesta a la que fuimos atentamente invitados por el Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Andrés Soloaga.

A la indicada hora el patio de butacas hallábase ocupado totalmente por los pequeñuelos que habían de recibir el premio del ahorro, y numerosos niños y niñas de las Escuelas oficiales y particulares, con sus respectivos maestros y maestras.

Los palcos y plateas estaban ocupadas también por distinguida concurrencia.

En el «gallinero» la banda del Regimiento de Cuenca interpretó una bonita composición antes de dar principio al acto, que fué presidido por el Gobernador civil don Pedro de la Brena, a quien acompañaban el Gobernador militar don Germán Gil Yuste, con su ayudante señor Valera, Alcalde don Jaime Ignacio Echevarría, Presidente, en funciones, de la Diputación don Manuel Echánove, Vicario General de la Diócesis don Asunción Gurruchaga, Delegado de Hacienda señor Agromayor, Presidente de la Cámara de Comercio don Ricardo Buesa, y vocal don Ramón Azpiazu, Presidente de la Cámara de la Proopiedad don Eduardo Pérez, los Directores de las entidades organizadoras, señores Ormazábal y Soloaga, Concejales señores Osma y Egaña, Secretario del Gobierno Civil, en funciones, don Pedro Llamas, Secretario de la Caja Municipal señor Ibarrondo y oficial de la Caja Provincial señor Azáceta.

El lunes, día 2 de Noviembre, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Antero Valentín Estibáñez (q. e. p. d.) Las misas que se celebran en dicho día en las cuatro Parroquias de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La familia ruega a sus amistades le tenga presente en sus oraciones.

HABLA DON MANUEL ECHANOVE
Comenzó el Presidente de la Diputación, pidiendo benevolencia a los concurrentes por lo que pudiera causar su breve peroración. Refirió lo ocurrido el año pasado al celebrarse el primer Congreso Internacional del Ahorro, al que asistieron representaciones de 27 naciones, describiendo la excepcional importancia de aquella mundial Asamblea, en la que quedó acordado la celebración de la fiesta que se estaba celebrando.

Después dice el orador el Directorio militar, que tan acertada-

ducirles por la senda del bien y por el camino de toda prosperidad, aprendiendo a considerar el ahorro no como teoría de sacrificio, con arraigos de disciplina, lo mismo en la escuela que en el taller, en la fábrica o la oficina.

Dar idea de la mágica forma con que descubrió el señor Madinaveitia la virtud del ahorro y el bienhechor ejemplo que da la Previsión Social, es algo imposible de realizar en estas líneas informativas, escritas rápidamente, cuando aun perdura en nosotros el eco de la inspiradísima disertación del señor Madinaveitia, quien fué interrumpido varias veces por atronadores aplausos de la concurrencia.

El señor Madinaveitia fué felicidísimo.

Entrega de libretas
Después comenzó la entrega de las libretas, subiendo los niños y niñas al escenario.

Durante esta operación, el Gerente del Nuevo Teatro, señor Santolalla—quien cedió gratuitamente el local para la celebración de la fiesta—se multiplicó atendiendo a la mayor facilitación en el desarrollo de la fiesta, que fué breve y sencilla.

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
Relación de niños, a los que se

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

Este publicista y notable escritor leyó un primoroso trabajo, en el que la pluma colorista y amena del inspirado literato, con la modestia y galanura que le caracteriza, habló a los infantiles asistentes de la fiesta, llevando a la imaginación y al alma de los niños, a los hombres del mañana, conceptos sublimes de la virtud austera del ahorro, en la que descansa el bienestar de las familias, la preponderancia de los pueblos y el engrandecimiento del Estado, meritorio ahorro que ha de con-

El Buen Gusto
Teléfono, 819
FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS
En esta acreditada casa se exhiben los exquisitos buñuelos de viento rellenos de crema de chocolate, chantilly y crema de los huesos de santo.

laboratorio de análisis clínicos
de
A. BUJANDA
EX ALUMNO DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIGIENE ALFONSO XIII.—MADRID.
Análisis de orina, esputos, pus, sangre, etc., etc.
POSTAS, 20 VITORIA T61. 16

SE NECESITAN
Aprovechantes de ebanistas, cuchilladores y peones en la fábrica de camas de PABLO LOPEZ.—VITORIA.—Florida, 47.

NUEVO TEATRO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo
 Funciones a las tres y media y seis y media de la tarde y diez noche
MISCELANEA PATHE VERDADERA GUER, una parte.
LA LUCHA POR LA VIDA, comedia, 4 partes por William Fairbanks
 Estreno de la interesante serie, cuya acción se desarrolla en Marruecos
LA NOVIA DEL LEGIONARIO
 Primer capítulo «Error judicial». 4 partes
 por Miquel Roca y José Hamman.

El martes segundo capítulo de «La novia del Legionario».
 El miércoles el gracioso Harold en «El mimado de la abuelita».
 Próximamente debut de la gran Compañía RAMBAL con las obras de gran éxito
 «El Martir del Calvario» (Vida, Pasión y Muerte de Jesucristo) y «El incendio de
 Roma» (Visión dramática de la Roma de los Césares).

concede una libreta con una im-
 posición inicial de diez pesetas:

**Grupo municipal de la escuela
 de don Apolinario F. de Landa.**—
 Félix Ocariz y López, 4 años;
 José María Egaña y Castañeda,
 5; César Sarralde y López, 4; Joa-
 quín Arbulo García, 4; César López
 Acedo, 5; Anastasio Abecia y
 Osaba, 5; Jesús Lahora Pérez,
 Pérez, 6; Félix López y Ondáte-
 tegui, 4; Fernando Barredo y Mi-
 randa, 6; Cándido Lahidalga Agui-
 rre, 6; Ignacio Pérez Viñegra, 5;
 Eugenio S. de Viteri y Azpicua-
 ta, 6.

Grupo escolar de Urbina.—Mi-
 caela Gil Esteban, Rosa López
 Sanz, Luisa García Pascual, Luisa
 Garayo San Vicente, Petra López
 Goldi, Pilar Aramendia, Rosario
 Arenaza, Peli Ez. de Romarategui,
 Raul Aramendia, Eduardo Alcen
 López, Angel Vadillo San Juan,
 y Angel Val Mendizabal.

GRUPO DEL CAMPILLO

Maestra doña Aurelia Jubera.—
 Josefina Villate Ruiz, Cándida An-
 gulo Salvatierra, Justa Sáez Sáez,
 María Aguirre Barrutia, Pilar Es-
 cuderu Delgado, Blasa Lerma Ma-
 rín, Tomás Herrero Pérez, Nicasio
 Apellaniz, Hilario Ugarte Muñoz,
 Jesús Castrillo Mateo, César Zar-
 ceño Arteaga, Manuel Sánchez
 González.

**Maestra doña Caridad O. de Le-
 jarazu.**—Julián Mardones Floren-
 te, Lidro Landa Alonso, Emilio
 López Gordo, Ascencio Apellaniz,
 José Luis Viguri Viteri, Jesús
 Alonso Guillerna, Teresa Díaz Vi-
 llaluenga, Justa Erive, Carmen
 Ruiz de Gauna, Casilda Calleja
 Arnaez, Catalina Ochoa Reboredo,
 Pilar García Garrido.

Maestra doña Felisa Echauri.—
 Juan José Rodríguez, Victor Ja-
 cinto Avalos, Antonio González,
 Julián Sáez, José Luis Blanco,
 Juan José Alonso, Julián Uralde,
 Lorenza Délica, Crescencia Sáez,
 Natividad García, Pilar Cid Fru-
 tos, Pura Morros.

GRUPO DE LAS CERCAS BAJAS

Antonio Treviño Barrio, Angel
 López Elorriaga, Manuel Aldama,
 Hermínio Julen Belouqui, Antonio
 Martínez Urbina, Antonio Beltrán
 de Heredia, María de los Angeles
 Yian, Felisa Davahillo, Encarna-
 ción Díaz, Luisa Ibáñez, Lucila
 Lamarca, Esperanza Zarategui.

GRUPO ESCOLAR DE LA FLORIDA

Maestra doña Mercedes Borque.
 Graciano Otero Pérez de Nan-
 clares, José María Puente López,
 José Luis Díaz González de Zá-
 rate, Luis Peiras Martínez, Luis
 San Pedro, Natividad Obregón Ca-
 ñas, Rosario García Ibáñez, Pilar
 Nazarrate, Francisca Laheza Ur-
 bina, Ana María Pozoño Bermejo,
 Esther Vicuña, Concepción Ibáñez
 Zuazo.

Maestra doña Adriana Alzgrá.
 María Barrio Miguel, Julia Ochoa
 Arteche, Pilar Valderrama Valde-
 rrama, Pilar L. de Suso, María
 del Carmen Viguri Bengoechea,
 María Luisa Estrada Avalos, Lu-
 cila Díaz de Garayo, Teresa Roa
 Ansótegui, María R. de Luzuria-

ga, Jesús Martínez Ugarte, José
 Sáenz García, Miguel Núñez Ruiz.
Escuela de doña Petra Sierra.—
 Luis Ortiz de Mendivil, Félix Te-
 jada de la Pera, Felices Ruiz To-
 lina, Balbina Barajas Rodríguez,
 Victoriano Fernández Pérez, To-
 más Corral Herce, Marcelina Ames-
 toy Fernández, Aurora Díaz de Ar-
 caya, María Azpiazu Solana, Ma-
 ría Irene Mantón, Jesusa Sedano
 Barrio, Victoria Pangua Ruiz.

CAJA DE AHORROS — PROVINCIAL —

Niños de las escuelas de Vito-
 ria beneficiados con libretas de
 20 pesetas, reintegrables desde la
 edad de 18 años.

Carmen Viguri Martínez, Felisa
 Ullivarri Larreina, Ricardo Agui-
 lera, Aurelia Navarro, Consuelo
 González Ocariz, Pilar Amezuza
 Arrizola, Enriqueta Castro Gali-
 lea, Edelmira Bazzagaitia Fernan-
 dez de Zuazo, Leonor Rodríguez
 Dominguez, Dolores Echazarra
 Costera, Victoria López Gordo,
 Angel Loza Berasategui, Margari-
 ta Morras Alberto Uriarte, Felisa
 guez, Rafael Vea-Murguía, Con-
 cepción Villar Soto, José María
 Galín Martínez, Salvador Rodri-
 guez, Pilar Sáez Pérez, Migu-
 el Civera Sosa, María López Es-
 pinosa, Luis Garibay Beitia, Fe-
 lipe Ochoa Luyendo, Juan Hereña
 Arlucea, Gaspar Pérez de Heredia
 Angel Zornoza Villaluenga, José
 Luis Vidal Martínez, Emilio Silva
 Gil, Victoriano Corujo Lanas,
 Agustín Pérez Pérez, Pilar Sala-
 zar Valdecantos, María Jesús La-
 fuente, Consuelo Sáez, Carmen San
 José Taravillo, Concepción Pérez
 Ortiz, María Cimiano Ochoa, Car-
 men Carbonell Ortega, Pilar Me-
 tola Ramírez, Moisés Antepara
 L. de Ipiña, César Madrona Cas-
 taño, María Sáez López, Luis Fer-
 nández de Arróyave, Pedro Gui-
 Jesús Iñiguez Malero, Julio Asur-
 llerna Antía, Luis García Ibáñez,
 mendí Valdecantos, Juan Apella-
 niz Galdos, María Luisa Inigo Pe-
 ña, María del Rosario Quintana
 Berrueta, Jesusa Huera, Victoria
 Fernández, Dionisa Róitegui Orbi-
 so, Felisa Zazón López, Elisa Ural-
 de García, Irene Pedrosa González,
 Mercedes Sánchez y Sáez de Jáu-
 regui, María Mazorriaga Egaño,
 Manuel Díaz Redondo, Cesáreo
 Guillerna Antía, Santos Susaeta
 Fernández, Pili a Victoriano Díaz,
 Julio Caballero Maestresala, Ger-
 mán Egaña Martín, Segundo Pa-
 galday Sasigain Hija, José Eusta-
 quio López de Arcaute Fernández,
 Purificación López Fernández, Jo-
 sefa Hermosilla García, Felisa Are-
 naza Ortega, Primitiva Fernández
 de Aranguiz Lejarazu, Basilio Fer-
 nandez Olabuenaga, Rafael Fer-
 nández de Arróyave Foronda, Eu-
 logio Aguinaco Pujana, Gonzalo
 González de Zárate Ibáñez, San-
 tiago Manso Hormaechea, Luis
 Sánchez Valle.

LIBRETAS PREMIADAS

Se han concedido premios a las
 libretas que a continuación se ex-
 presan, por su constancia en las
 imposiciones.
 Dos premios de 250 pesetas pa-
 ra las libretas número 432 y 1049.
 Cinco idem, de 100, para los

EN LA FÁBRICA DE HEBILLAS

Un obrero da a otro dos cuchilladas

En la fábrica de hebillas, insta-
 lada en el barrio de San Cristóbal,
 ha ocurrido esta tarde un sensible
 suceso del que no conocemos otros
 antecedentes que los de su fatal
 resultado, que ha sido el que que-
 dara uno de los protagonistas gra-
 vemente herido.

Parce ser que por motivos fú-
 tiles, bromas frecuentes entre la
 gente joven propician a llamarse
 con apodos y nombres que no res-
 ponden a los que legítimamente
 se ostentan, se cruzaron de pala-
 bras los obreros José María Cada-
 vid, de 29 años, residente en la
 calle de Manuel Iradier, 23 cuarto
 piso, y el de la misma edad San-
 tiago González y Gonzalez.

De las palabras pasaron a los
 hechos, resultando uno de ellos
 gravemente lesionado.

José María Cadavid fué condu-
 cido rápidamente al Hospital Ci-
 vil de Santiago, al parecer con
 una herida inciso punzante en el
 octavo espacio intercostal, y otra
 cortante en la parte externa del
 brazo izquierdo, ambas de pronós-
 tico reservado.

El agresor Santiago Gonzalez y
 Gonzalez fué detenido por los
 agentes de policía señores Sin-
 chéz y Lozano, trasladándolo primer-
 mente a la Comisaría de policía y
 después a la Cárcel a disposición
 del Juzgado. Este se personó en
 el Hospital Civil tomando declara-
 ción al herido, después de ser
 asistido por el médico de la Sala
 de Cirugía, doctor Arana.

A los contraistas

La Sociedad LA CIUDAD JAR-
 DIN DE VITORIA abre concurso
 público para la construcción de
 30 edificios aislados, ampliables
 hasta 40.

Los planos, presupuestos, plie-
 gos de condiciones, modelo de pro-
 posiciones y demás detalles se ha-
 llan de manifiesto en el domicilio
 del Letrado don Benito Yera, ca-
 lle de San Antonio, 18, 2.º

El concurso tendrá lugar en Vi-
 toria a las 11 horas del día 20 de
 Noviembre próximo.

Centro Obrero de Instrucción

Mañana, 1.º de noviembre, darán
 comienzo en el Centro Obrero de In-
 strucción, sito en el Instituto de esta
 capital, las clases dominicales que en
 pro de la instrucción del obrero han
 venido dándose en años anteriores por
 las señoras y señoritas de la alta so-
 ciedad, dedicadas con cristiano y lo-
 able altruismo a la educación del tra-
 bajador.

A ellas, pueden asistir, y por me-
 dio de este anuncio se les invita, to-
 dos los obreros que asistieran en ante-
 riores Cursos y los que no habiendo
 todavía asistido, quieran hacerlo, con-
 tando, a lo menos, 18 años de edad.

números 1717, 1263, 1396, 972 y
 98.

Uno de 50 pesetas para el nú-
 mero 85.

Cuatro de 25 id., para las co-
 rrespondientes a los números 568,
 392, 550 y 312 y

Diez de 10 pesetas para los nú-
 meros 611, 40, 442, 179, 369, 609,
 612, 389, 379 y 642.

UN DESPAHO A MADRID

Los reunidos enviaron el siguien-
 te despacho:
 «Subsecretario Ministerio Gobe-
 rnación:

Cajas firmantes accediendo gus-
 tosamente deseos de V. E. han
 celebrado Teatro principal, brillante
 acto propaganda ahorro y al
 comunicarle suplican como some-
 tidas protectorado ministerio Go-
 bernación, preste su valioso apo-
 yo pronta resolución favorable des-
 peticiones formuladas en instancia
 dirigida Presidencia Directorio con
 fecha veintiuno marzo, gran trascen-
 dencia para instituciones de
 ahorro.
 Caja Ahorros Vitoria y Provin-
 cial Alava».

IDEAL CINEMA

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo
 A las tres y media popular. A las seis y media vermouth. A las 10 popular
 Estreno de la extraordinaria película «Universal» en series
LAS GARRAS DEL AGUILA
 1.º y 2.º episodios, cuatro partes, titulados «La casa de los misterios»
 y «Al borde de la Eternidad», por el atleta más grande del mundo
 Fred Thomson y Ann Little.
 Estreno de la «Superproducción Fox» «EL TERCO»
 Si-te partes, por Tom Mix y «Toni», su maravilloso caballo.
 En todas las sesiones continúa de cinco a nueve y compite a las diez.
 «El conductor de taxis», 2 partes, muy cómica, por Virelino.
 «El Ciclón», cinco partes, Ajuria, por el malogrado Wallace Reid.

CEMENTO PORTLAND «HERCULES»

Reconocido como uno de los mejores cementos que se fabrican
 Numerosas referencias a disposición de quien lo solicite.

Representante en Alava:
CÁNDIDO HERNÁNDEZ GALLASTEGUI
PLAZUELA DEL HOSPITAL, 6, 1.º - Teléfono 599
 Depósito: EDUARDO NAVARRO.—Aliados, 12.

Resumen telefónico y telegráfico

MADRID.—El príncipe de Asturias fué esta mañana al vecino pueblo de Villalba, donde hizo prácticas en un tren que dirigía el duque de Zaragoza.

En el Monte de Piedad ha celebrado el «Día del Ahorro» la Caja de Ahorros postal.

Un redactor de «El Imparcial» de Montevideo, ha sido recibido en audiencia por el Rey, del que ha conseguido una entrevista acerca de la guerra de Marruecos.

Primo de Rivera ha ido esta mañana a Toledo, para pasar allí el día.

Las comisiones de patronos y obreros asturianos han comenzado sus reuniones a las once de esta mañana, esperándose un pronto arreglo.

Según noticias oficiales la cosecha de trigo en España ha sido este año de 39.945.000 quintales métricos y como el consumo nacional es de 38.628.100 quintales,

resulta un superavit en la producción de 1.316.900.

Por lo que afecta a Alava, se han cogido este año 320.000 quintales y como su consumo medio es de 199.600, tiene un sobrante de 100.400 quintales.

Se ha desmentido el nombramiento de Berenguer para embajador en Washington.

VALLADOLID.—Con una misa de comunión en la que ha oficiado el Arzobispo señor Gandasegui, ha comenzado esta mañana la cuarta Asamblea de Estudiantes Católicos.

A las once se celebró en la Universidad la sesión de apertura.

PARIS.—Se ha encargado del Alto mando en Siria al general Duport, invitándose a Sarraín a que regrese a París.

Mañana es día de buñuelos y de shuesitos en esta tierra. ¡Ay qué sabrosos!, ¡ay qué exquisitos!

Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

Regresó de Barcelona don Ramón Irazusta.

—A Madrid ha marchado la bella señorita Carmen Torres.

—A Peñacerrada, el médico don Luis de Apráiz.

—Mañana marcha a Logroño, la respetable señora doña Dolores Lallave, Viuda de San Justo.

—En el rápido de ayer, regresó de Madrid don Ramón Marty, querido amigo nuestro.

—Hoy ha salido para León, en viaje comercial, el acreditado industrial de esta plaza, don Santiago García.

—Regresó de la Corte, nuestro querido amigo don Carlos Parrado Rodríguez, Presidente de la Representación del Tiro Nacional en esta Capital, después de realizar algunas gestiones para el desarrollo y prosperidad de dicha Representación, habiendo obtenido de la Junta Central impresiones muy favorables a sus deseos.

LOS ENFERMOS

Se encuentra enferma, aunque por fortuna no de gravedad, la bella señorita Luisa San Martín, empleada de la Compañía Nacional de Teléfonos.

Celebraremos su restablecimiento.

Crónica religiosa

En los Jesuitas

Comenzará el día 1.º de Noviembre y se hará por la mañana en la misa de seis con el Santo Rosario, novena, plática y cánticos.

A petición de varias personas se hará la novena rezada en la misa de ocho.

Por la tarde, a las seis, Rosario de difuntos, novena, preces, ser-

món, terminándose con un solemne responso.

Los sermones a cargo de los PP. de esta Residencia.

El día 8 comuniones generales en las misas de seis y ocho.

Nota.—Se suprimen en este mes el Retiro y funciones de la Buena Muerte.

En el Carmen

La Cofradía de Nuestra Señora del Carmen, celebra mañana sus quintos mensuales.

A las seis y siete y media se dirán Misas de Comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, sermón y procesión por las naves del templo.

En la S. I. Catedral

Mañana, festividad de todos los Santos, se celebrarán en nuestro primer templo, solemnes actos.

La misa comenzará a las diez y cuarto, y predicará el M. I. señor don Pedro de Menchaca.

En San Miguel

Comienza mañana la solemne Novena de Difuntos. El ejercicio comenzará a las seis de la tarde y los sermones del Novenario están a cargo del M. I. señor doctor don Julián Bayón, Dignidad-Maestrescuela de la S. I. C.

- MÚSICA Y PIANOS -

A LOS QUE TIENEN PIANOS ALQUILADOS;

interesa conocer las ventajosas condiciones en que la Casa E. LUNA, Cons- titución, 10 y 12 los deja en propiedad

Llénese el boletín que a continuación se inserta y envíelo a dicha Casa

Don domiciliado en la calle de desea beneficiarse en la proposición de un piano. FIRMA.

LOS MALES GÁSTRICOS

ueden evitarse tomando media cucharadita, de las de café, de Magnesia Bisurada disu- lida en un poco de agua caliente después de las comidas. La Magnesia Bisurada impide la acumulación excesiva de ácidos en el estómago, que es generalmente la causa de los males del aparato digestivo, y de este modo asegura una buena digestión. Nunca sufrís de males estomacales, tales como la indigestión, ardores, acedías, etc., si a los primeros indicios de malestar tomáis la Magnesia Bisurada. Da venta en todas las farmacias.

AGUAS
MINERALES
NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

CARABANA

Purgantes
Depurativas
Antibiliosas
Antiherpéticas

PARA EL "HERALDO,"

ENTRE LITERATOS

Charlas vulgares

En un café y sentados alrededor de una mesa, tres escritores del montón que llamaremos, por llamarles de algún modo, Sánchez, Rodríguez y Martínez, ejercitaban en la cómoda gimnasia mental de la maledicencia. Llegaban más de una hora despellejando al prójimo. D: sus lenguas viperinas nadie sale bien librado. Desde los muertos como Zorrilla hasta los vivos como Quintero. Ahora están poniendo en la piqueta a un glorioso contemporáneo padre de más de un centenar de producciones muchas de ellas hermosas, algunas sublimes y ninguna vulgar. En la mesa inmediata un hombre de fisonomía inteligente y noble escucha con gesto entre severo y triste las furiosas diatribas de aquellos energúmenos.

Sánchez (criticastro y autor de dos malas novelas). Desengañados: el autor de «los derechos adquiridos» está en plena decadencia. Digo mal: en plena idiotez. Ha perdido hasta su vieja facilidad para el diálogo. Sus comedias son una sarta de lugares comunes, cuando no de enfáticos discursos. ¡Mire usted que venimos ahora con las encíclicas de León XIII!

Rodríguez (sainetero del género strakanesco). Pues yo no hallo diferencia entre su labor de hace veinte años y la presente. Para mí fué siempre un comediógrafo efectista y plagario. Su obra «La Noche Buena» es un mosaico de pensamientos ajenos. Las tituladas «Banquete felino», «Carrepeadora» y «La herencia de los muertos», malas rapsodias de dramaturgos extranjeros también.

Martínez (aspirante eterno a autor dramático y rimador vacío). Pues amigos fastidiarse. Al vulgo le ha dado por llamarle genial y los críticos (esos aduladores de todos los Segismundos) confirman la opinión del vulgo.

Sánchez (fingiendo indignación). Este país está perdido. Llevo cien años buscando editor para mi novela «El cinturón eléctrico», alabada como sabéis por nuestros contertulios. Fuéñez, Mengañez y el doctor Nerlín y

nadie se atreve con ello. Me dicen que es una obra revolucionaria porque nace tabla rasa de la sintaxis. ¡La sintaxis! que es el comodín de los escritores ramplones con aspiraciones a la Academia?

Rodríguez (no menos irritado por «fuera» que su compañero). Pues yo llevo recorridos veinte y seis teatros en demanda de la representación de mis obras, «Los apuros de Juanita» y «Una tarde en Babilonia», y todo el mundo me da con la puerta en las narices. Solo Pérez, el director artístico del Teatro de la Sicalipsis, ha tenido frases de caluroso encomio para «Una tarde en Babilonia», pero afirmó que el ponerla en escena costaría cinco o seis mil duros, y suponiendo que pudiera reunirse esa cantidad habría que esperar a que se fuera el Directorio, porque la obra es muy atrevida.

Martínez (con expresión de cabra triste). —Teneis razón. Somos víctimas del viejo «cliché» literario. Yo tampoco consigo hospitalidad para mi drama de tesis la «Geometría del corazón» ni editor para mi libro «Canciones simples» donde renuevo la estética y la métrica.

En aquel momento, penetra en el salón un hombre pequeño y de rostro mefistofélico, vestido con pulcritud. Acércase a la mesa de los difamadores descubriéndose y mostrando su espaciosa frente, vivero de ideas. Es el insigne autor maltratado por los literatos inconoclastas.

El autor. — ¡Dios os guarde! Os veo macilentos a todos, ¿Estais tal vez de purga?

Sánchez. — ¡No, ilustre don Helio! Precisamente estábamos comentando con entusiasmo el triunfo que obtuvo usted anoche con su nueva comedia «Los yernos del judío».

El autor. — ¿Os ha gustado de verdad?

Rodríguez. — ¿Cómo no? Lleva impresa vuestra garra que es garra de león.

Martínez. — ¡Es formidable!

El autor. — ¡Muchas gracias! Voy a

Sastrería DE Modesto Muro

Ex cortador de las casas Freijó y Muro Hermanos, de Bilbao
Grandes existencias en toda clase de géneros nacionales y extranjeros.
Prontitud, Elegancia y Economía.
Lutos en 24 horas.
No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa:

PLANTA BAJA DEL CASINO
ARTISTA VITORIANO
Se necesita una oficiala de sastra y un medio oficial adelantado

Perlas Japon

Collares y pendientes de PERLAS JAPON, únicamente pueden adquirirse en Vitoria, DATO, 24.

Relojes pulsera y bolsillo, cadenas, medallas, pendientes, imperdibles, y sortijas a MENOS de la MITAD de su verdadero precio.

OBJETOS PROPIOS PARA RECORROS de boda,

GRAN SUORTIDO Y MUY BARATOS
DESPERTADORES
Los de 14 pesetas a 2'50

Sortijas sello, desde 450 pesetas.

ISASIA, Dato, 24
(Relojería y Joyería)

ISASIA, Dato, 31
(PLATERIA)

tomar café con vosotros. Pedid lo que querais mientras yo evacúo una necesidad orgánica.

El consagrado literato se dispone a salvar la distancia que media entre la mesa y un lugar excusado. A mitad del camino, Sánchez le detiene para rogarle que recomiende a un editor su «Cinturón eléctrico». Rodríguez se le acerca también en súplica de que lea «Una tarde en Babilonia», y Martínez por no ser menos quiere que el glorioso escritor diga algo en los periódicos de «La Geometría del corazón».

El autor. — Os complaceré si puedo, pero dejadme un momento.

Sánchez, Rodríguez y Martínez vuelven a la mesa. A poco llega el autor.

Sánchez. — Maestro: ¿Qué piensa usted de los hermanos Quintero?

El autor. — Que son excelentes autores y, lo que vale más, espíritus hidalgos.

Rodríguez. — ¿Y de Linares Rivas?

— El autor. — Que tiene mucho talento y es un buen servidor de comedias.

Martínez. — ¿Y de Muñoz Seca?

El autor. — Que posee indudable ingenio; pero que es imposible que sea gracioso a toda hora como quieren las gentes.

Sánchez. — Lo cierto es que no hay en España ninguno como usted.

Rodríguez. — ¡Ninguno!

Martínez. — ¡Ninguno!

El oyente (para sus adentros): Pues señor, no he visto en mi vida mayor desvergüenza. Llamo al mozo, paga su consumación y le dice al oído: Oye Ramón, estos tres señores deben ser muy frescos.

El mozo. — ¡Más frescos que el Polo, señorito! El que menos, me debe diez cafés...

Por la copia,
PASCUAL SANTACRUZ

Concurso gratuito organizado por la Sociedad Neslé

Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHE-RA ó 5 de harina lacteada NESTLE de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregarán una receta culinaria.
Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER, para coser, modelo n.º 101, de 1.115 pesetas, al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 1.526, de 360 pesetas, a los nueve bonos cuyas DOS ULTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera a los noventa bonos cuya ULTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

Las etiquetas remitirlas como impresos a la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41. Barcelona.

A los vinicultores

Para edificar o reformar Bodegas, consultar la célebre obra de Ottavi. Para preparar envases y maquinaria vinícola, consultar la célebre obra de Ottavi. En la elaboración de vinos tintos y blancos, el guía más seguro es la célebre obra de Ottavi. Precio: ocho pesetas.

La Librería Agrícola, Fernando VI, 2, Madrid, envía ejemplares a provincias.

Natividad y Carolina Revuelta, H.ªs (MODISTAS)

INVITAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA A VER LOS ÚLTIMOS MODIFLOS RECIBIDOS PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA, en la calle del GENERAL ALAVA, 3. 1.ª izqda.

Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1.º
Se habla francés.
Gran Confort.—Cuarto de Baño.
PRECIOS MUY ECONOMICOS
Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estables desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.
Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN-ANDRE DE BURDEOS : : EX AYUDANTE DEL Dr. MOURE
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
Dato, 6, 3.º izquierda



ES EL MEJOR
VERMOUTH

Lea usted

:: Mantas lana :: :: Los mejores ::
Ropa interior punto Inglés :: géneros para abrigos de
:: Jerseys lana :: :: señora y caballero ::

Almacenes Cataluña
General Alava, 5 :-: Teléfono 714

Garantizamos: Precio más barato
:: que ningún otro ::

La última novedad, moda y colorido
sólido lo mismo en los abrigos
(géneros) que jerseys

NOTA IMPORTANTE:

Devolvemos el dinero si, a igual artículo, nuestros géneros no son más baratos que ningún otro

LE INTERESA

Antes de hacer sus compras de artículos de invierno, pase por nuestra Casa y examine los precios expuestos en los escaparates :-: Grandes partidas de

PUNTO INGLÉS

a precios mucho más baratos que el invierno pasado.

Enorme cantidad de

MANTAS DE LANA

BARATÍSIMAS.

Economice V. dinero comprando en esta Casa. Nuestras grandes compras y ventas nos permiten hacerlo a precios sin competencia.

Casa Saldos
Postas, 30 - VITORIA

El cardenal Lavigerie y la esclavitud de negros en Africa

Hoy se cumple el primer centenario del nacimiento del Cardenal Carlos María Alemán Lavigerie, nacido en Bayona el 31 de octubre de 1825.

Commemorar este hecho trayendo a un artículo de periódico la biografía del preclaro Mr. Lavigerie es infantil empeño. Su personalidad presenta tantas y tan variadas facetas dentro de la unidad del mayor servicio de Dios, que para llenar cumplidamente tales propósitos fuera necesario una poderosa inteligencia que elevándose con vuelo de águila a alturas para mí inaccesibles, abarcase el amplísimo horizonte de una vida llena de brillantes hechos y los escribiese después, no en un libro, sino en todas las páginas de muchos libros.

Limitamos pues nuestra labor a ligeras notas de un solo aspecto de la vida del eximio Cardenal, y ya que en otro lugar le hemos presentado destruyendo con cristiano valor los mil obstáculos que los gobiernos de la Francia de Luis Felipe y Napoleón III, oponen a la predicación del Evangelio a los árabes argelinos, véamosle ahora infatigable apóstol de la redención de los esclavos negros.

La esclavitud tan antigua como los enconos del hombre contra el hombre, encontró su redentora en la Iglesia de Cristo, la que desde sus primeros días la combate con armas de amor esgrimidas en los modos que cada tiempo permiten, llegando casi a raerla de la totalidad del mundo por entonces conocido. El descubrimiento de América, la hace renacer en la forma especial de la esclavitud de los negros de Africa, que la sordidez de habitantes y de colonos conducen a aquellas ubérrimas y jóvenes tierras.

La voz de la Iglesia vuelve a escucharse condenando de nuevo aquel infame tráfico que reduce al negro, tan hijo de Dios como el blanco, a condición más baja que la que tienen las mismas bestias. Los Estados de Europa persiguen las negradas, los de América uno tras otro van aboliendo tal vez no de muy buena gana, la odiosa esclavitud y el Brasil fué el último en suprimirla pero lo realizó con generosidad no igualada por los demás Estados: el esclavo salió de su abyección para entrar de lleno en la vida social con la totalidad de prerrogativas del ciudadano libre.

La Iglesia Católica regida entonces por León XIII de imperecedera memoria, anota como una de las indiscutibles glorias (1) la extinción de la esclavitud del negro africano fuera de Africa, pero todavía por las desiertas tierras o por las cerradas selvas del continente misterioso, circulaban «largos rebañes de bestias humanas» camino de los mercados del oriente africano.

Mr. Lavigerie, que desde 1867 regía la Iglesia Arzobispal de Argel, que en 1869 funda «la Congregación de los Misioneros de Africa» (Padres Blancos) y en 1870 la de «Hermanas de Nuestra Señora de Africa» (Hermanas Blancas), conocía muy bien aquel infame comercio. Con el corazón lacerao había recorrido el camino de las criminales caravanas, marcado todo él por despojos sangrantes de esclavos degollados o muertos a golpes de nudosos látigos, manejados por fieros tratantes musulmanes; muchas veces había sentido las ahogadoras angustias de las grandes penas por los suplicios bestiales a que el esclavo era sometido, aquellos suplicios, aquellos torrentes de sangre, de los que decía el explorador protestante Livingsstone; que después de mucho tiempo no había podido olvidar tan penosos recuerdos «las escenas de la trata se me representan, a pesar mío, desper-

(1) Quien en rápida mirada quiera conocer cuanto la Iglesia Católica ha hecho en todos los tiempos por la supresión de la esclavitud, lea los capítulos XV a XIX del tomo I de la egregia obra del insigne polígrafo Jaime Balmes. «El protestantismo comparado con el catolicismo en sus relaciones con la civilización europea».

tándome sobresaltado a medianoche, horrorizado por su vivacidad».

El Cardenal pone al servicio de aquellos infelices redimidos por Cristo, todo lo que él puede, sus Congregaciones, su trabajo personal, sus bienes, y rescata y cristianiza, uno a uno o ciento a ciento a aquellos desgraciados sometidos al abominable comercio. Su celo paternal no se satisface, quiere interesar al mundo civilizado a favor de sus amados esclavos negros, y al grito de ¡guerra a la esclavitud! ¡Dios lo quiere! comienza una cruzada en la que, con alientos de joven, no obstante sus sesenta años, predica la abolición de la odiosa esclavitud. En París, Nápoles, Roma, Londres, Copenhague, Bruselas, en naciones católicas, heréticas o cismáticas, ante reyes y emperadores, asombra dolorosamente a los auditores, hablándoles con acentos de apóstol, de los horrores de la esclavitud que en Africa priva cada año de la libertad y de la condición de hombres, a más de 500.000 negros. León XIII, le alienta a continuar sus campañas; al Cardenal nada le detiene hasta agotar su vida para dársela a sus amados africanos.

El Gobierno belga y el Cardenal Lavigerie, inician el Congreso internacional antiesclavista de Bruselas, cuya acta de 2 de Julio de 1890 la suscriben 16 Estados, entre ellos los africanos del Congo, Zanzibar y Egipto, habiéndose adherido después Abisinia, Liberia y el Estado libre de Orange. La importancia de este Congreso, dice el ilustre internacionalista Marqués de Olivart, aventaja en la realidad de los hechos, a todos los más importantes celebrados hasta entonces.

El infatigable campeón del anti-esclavismo negro, reúne otro Congreso en París, y a su llamamiento se fundan muchas Asociaciones que siguen sus enseñanzas, se escriben numerosos periódicos y revistas que, con singular denuedo, combaten la horrosa plaga de la esclavitud negra.

El discurso que pronunció el Cardenal Mr. Lavigerie en Londres en el año 1888, fué la causa más o menos remota de la interesantísima conferencia de Bruselas, de que ya hemos hablado, pero para nosotros tiene otra grandísima significación: fué el evangélico grano de mostaza convertido hoy en el frondoso árbol, que se llama Sodalicio de San Pedro Claver.

María Teresa Ledochowska, dama de honor de su alteza imperial Alicia de Toscana, leyó aquel discurso en el que hablando al corazón de la mujer cristiana, se la invitaba, más, se la requería para sumar sus inagotables véneros de caridad a la gran obra antiesclavista. «Mujeres cristianas de Europa, les decía, a vosotras os toca hacer conocer estas abominaciones y levantar contra ellas la indignación del mundo civilizado. No ceséis de interesar a vuestros esposos, padres, hermanos, para que empleen su autoridad, su elo-

Horario de trenes

DE MADRID A IRUN			
Trenes	Llegan	Para	Salen
			(minutos)
Mixto	3,00	20	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correo	14,52	10	15,2
Mixto	16,31	20	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Id.	18,22	1	18,23
Mixto	21,38	20	21,58

DE IRUN A MADRID			
Trenes	Llegan	Para	Salen
			(minutos)
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Rápido	11,46	2	11,48
Correo	12,24	10	12,34
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)	18,25		
Expreso	19,50	4	19,54
Mixto	21,41	34	22,15
Expreso	23,15	1	23,16

cuencia, sus bienes, su influencia para impedir que la sangre de sus hermanos sea derramada. Si Dios os ha dado algún talento de escritoras, ponedlo al servicio de esta causa; no encontraréis ninguna más santa. No olvidéis que es la obra de una mujer «La cabaña del tío Tom» traducida en todas las lenguas, la que ha provocado la emancipación de los esclavos de América». Ante tal llamamiento, decide María Teresa a poner su pluma al servicio de los negros de Africa. Su precioso drama titulado «Zaida la negra» fué el primer paso del apostolado a que había de consagrar su preciosa vida la Condesa Ledochowska.

Tiempo después, no pasado mucho, se encontraron en Lucerna el gran apóstol de Africa y la joven dama de honor de la Corte austriaca, desea enfrentarse con él para oír su verbo, apreciar de cerca la admirable obra con que conmueve al mundo. Logra, por mediación de su tío el Cardenal Ledochowska, la ansiada entrevista y qué entrevistal un apóstol que rinde su vida bajo el peso de sus evangélicas empresas, y otro apóstol que nace, llena de celo por las almas de los negros africanos. De aquella conferencia entre el Cardenal y la Condesa, salió planeada toda la admirable obra que ésta había de realizar en su fecunda vida.

Funda en Austria los comités contra la esclavitud, crea «El Eco de Africa» lazo de caridad entre la civilizada Europa y el continente camítico, suma nuevas actividades a la suya incansable, y en 29 de Abril del 894, León XIII le autoriza para que complete y perpetúe sus entusiasmos misioneros. Había nacido el Sodalicio de San Pedro Claver para las misiones de negros en Africa.

He aquí algo de lo mucho que se puede y en justicia se debe decir del ilustre apóstol de la causa de Dios, que rasgó con los esplendores de su inteligencia y los encendidos amores de su corazón las densas sombras de la idolátrica servidumbre africana: «El pueblo que caminaba en la sombra vivió una gran luz».

MARIA OZORES

NOTAS DEPORTIVAS

FOOT-BALL

El campeonato de la serie B

Nuestro pronóstico

Mañana se jugarán, en distintos puntos de Vizcaya, cinco partidos correspondientes al campeonato de la serie B de la región. Serán los siguientes:

Elexalde-Deportivo Alavés, en Galdácano, a las tres y cuarto. Arbitro, señor Olartecoechea.

Basconia-Padura, en Basoñe, a las diez. Arbitro señor Gaviria.

Portugalete-Abandotarra, en Las Llanas, a las tres y cuarto. Arbitro, señor Mauriz.

Zorroza-Euzkotarra, en Zorroza, a las nueve y media. Arbitro señor Echevarrieta.

Deusto-Fortuna, en Etxe-Zuri, a las diez. Arbitro, señor Luja.

Nosotros, aunque nunca nos hemos metido en tales trotes, vamos a sentirnos valientes una vez; vamos a pronosticar los resultados de los partidos citados. Si acertamos, nos «autobombearémos» un poco, y... adelante con los faroles; si nos «colamos», nos callaremos, como muertos, pero haremos firme voto de abandonar nuestra actitud de profetas.

Allá va, pues, nuestro pronóstico, y suceda lo que Dios quiera.

En los cinco encuentros mencionados resultarán vencedores los Clubs propietarios de los campos en que aquellos se desarrollen, es decir, los equipos que en la lista más arriba apuntada figuran en primer lugar.

Esta regla tendrá sin embargo una excepción: en el terreno de Galdácano triunfará el equipo forastero, o sea el Club Deportivo Alavés.

Elexalde-Deportivo

La excursión a Galdácano

Quedan muy pocos billetes para el automovil que mañana partirá del café Iruña, a la una menos cuarto de la tarde, con destino a Galdácano, conduciendo a los aficionados vitorianos que deseen presenciar el interesantísimo partido de campeonato que allí jugará nuestro «Deportivo» con el «Elexalde».

Los asientos que se hallen disponibles se venderán esta noche en la Secretaría del «Deportivo», de ocho a nueve y media y mañana a la hora de salida del automovil.

Los vitorianos opondrán a los baracaldeses el siguiente equipo: Diaz; Errasti, Quincoces; Crespo, Antero; Luzuriaga; Gárate, Mendizabal, Chave, Espada y Ruiz. Suplente: Indalecio.

Todos estos jugadores deberán reunirse mañana, a las once de la misma, en el restaurant del Frontón, para, después de almorzar, emprender el viaje a Galdácano.

En este punto se iniciará el regreso de los jugadores a las siete de la tarde.

Mañana, en Mendizorroza

Como saben nuestros lectores, mañana contendrán en el campo del «Deportivo», en encuentro amistoso, el «Zaraya-Mendi», de Archaleta (Guipúzcoa) y un equi-

po del Club propietario del terreno.

El partido comenzará a las tres y cuarto de la tarde y promete resultar muy competido.

Los vitorianos se alinearán en esta forma:

González; Millán, Vea-Murguía; Calvillo, Lete, Sagarna; Etxebarrieta, Murguía, Ubi, Villanueva; Lorente (F.)

Arbitrará don Jorge Urquijo.

La organización del «torneo»

Esta noche se reunirán en el local del «Remolque N. C.» (Calle de la Tilla, 21), los representantes de diversas Sociedades deportivas vitorianas, a fin de ultimar los detalles de la organización del torneo de equipos de segunda categoría.

Nosotros, que ya expresábamos ayer nuestra humilde opinión sobre este asunto, nos alegraremos que en la reunión de hoy, hurgando de mezquinos partidismos, lamentablemente se persiga lo que resulta más beneficioso para el fútbol vitoriano.

En nuestro próximo número comunicaremos a nuestros lectores los acuerdos que se adopten en esta reunión.

Un interesante folleto...

de don José María Mateos

Mateos, el miembro del Comité seleccionador del equipo nacional y distinguido cronista deportivo de «La Gaceta del Norte», ha llamado la atención de remitirnos un ejemplar de un folleto que acaba de poner a la venta, con el título de «Fútbol».

Hemos leído detenidamente la obra de Mateos y no vacilamos en juzgarla de grandísimo interés para los aficionados al deporte balompédico. Contiene, en primer lugar, el reglamento completo del juego de fútbol, reglamento que el autor del folleto que nos ocupa ha sabido presentar con gran claridad, sin que por esto pierda en justicia y precisión, dándole la forma de preguntas y respuestas.

Un apéndice, con los calendarios de los campeonatos regionales y de España de la temporada 1925-1926, avalora la publicación, aumentando su interés.

La obra ha sido lujosamente editada en los talleres de «La Editorial Vizcaina», contiene 92 páginas y su precio es el de una peseta ejemplar.

Felicitemos al señor Mateos por el acierto que ha tenido con la publicación de «Fútbol», y no olvidemos recomendar su lectura a nuestros «sportmens».

Al margen...

Nuestra «literatura» no se complacía al «defender» al «team» enemigo.

Claro está; nuestras crónicas son, como las suyas, interesantes, amenas y documentadas. Ni a recién, a un mismo tiempo, en «Libertad», en «La Voz de Madrid» y en la de Guipúzcoa, en la «Basconia»...

Y si tuviesen aquellas cualidades y se publicasen en todos los diarios, nosotros, siempre humildes, nos abstenríamos de analizarlo.

José Gorrochategui

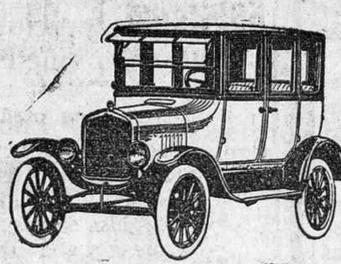
Corredor de Comercio Colegiado. Ordenes de Bolsa. Compra venta de valores. Préstamos en los Bancos. Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiones Comerciales. Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 168.

Sastrería

de Matao Pérez de Manzanedo E HIJO

(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros Ingleses y nacionales. Dato, 10, 1.º. Teléfono 905



Nuevos modelos de los coches



10 HP.

TURIS 10 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico.	4 750 Ptas.
SI DAN 4 puertas, 5 plazas.	7.880 ,,
Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.	
CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico.	4.280 Ptas.
CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles balestas.	6.280 ,

Agentes: Erenchun Hermanos

Francia, 27.-VITORIA -- Teléfono 208

En el día de Todos los Santos

Es la fiesta de mañana la mejor apología de la Católica Iglesia. Ninguna otra Religión es fecunda como ella, y de una tal vitalidad, que su mejor resplandor y grandeza los recibe de aquellos seres que, al parecer, desaparecieron del teatro de la vida.

Qué mayor prueba de la existencia del espíritu que la que dan millones de mortales volviendo sus miradas a las inmensas mansiones brillantísimas con una gloria sin igual? ... Y es que la santidad, realidad la más intrínseca y trascendental, gravita sobre las esferas creadas, imponiéndose a toda perfección humana con subyugante poderío. No son fantasmagorías las acciones de los Santos, algo así como leyendas inventadas para entretener la mente de los pueblos, ni sublimaciones fantásticas al modo pagano; son el resultado real y auténtico de una nobilitación humana, que por sí sola estaba muy lejos de conseguir el ser racional.

Mientras las demás religiones esconden sus héroes en el sepulcro, arrebuados en las sombras de lo desconocido e impalpable, la divina Iglesia contempla a los suyos viviendo una vida lozana e inmortal.

Y es que la religión cristiana es más vida del espíritu, que de la materia; más es eterna, que temporal.

Como una inmensa Catedral gótica hunde sus manos en la eternidad cuajadas de santos que allí se estacionan, para cantar la apoteosis del Dios verdadero.

Por eso en este día los mortales hunden su faz en el más profundo silencio y adoración, para escuchar los triunfos ultraterrenos, ante los que toda otra conquista resulta muy pequeña.

Fiesta de la humana raza podemos llamar a esta con más propiedad que a otras, donde tan sólo el tradicional y clásico flota a veces en un ambiente de degradación y olvido. Porque sobreexaltada la Humanidad a esferas de una perfección soberana, puede llamarse grande, y eslo en realidad, con divina grandeza.

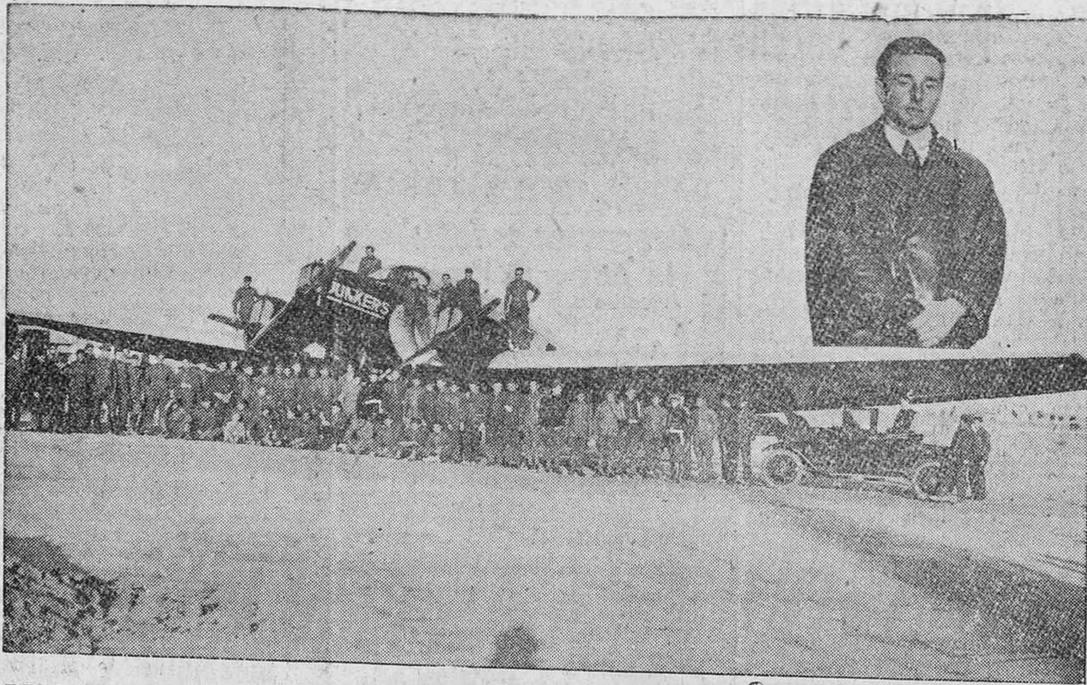
Qué consuelo para el mortal, saber que su vida que se escapa de entre sus manos terrenas, ha de alumbrar en los ámbitos eternos, como una antorcha inextinguible, al influjo eterno de Dios!

Esta fiesta es el mejor respiro y tonificante para las rectas conciencias. Asqueados muchas veces de falsas celebridades, de cotizaciones fingidas, de valores impropiamente tales, es grato al espíritu hacer el recuento de acciones acendradas, aunque desconocidas; y es muy alto y saludable hablar de premios legítimos, aquí entre nosotros tan acostumbrados a ver la adulteración en la recompensa.

Porque es tan sólo en las regiones de ultratumba donde se divisan en toda su claridad la justicia y honradez, en medio de una aureola de exaltación, ellas, que aquí, en la vida, yacieron a veces escondidas en el más vergonzoso de los olvidos.

LUCIO ASENSIO

Los mastodontes de la aviación UN "TE", AÉREO



MADRID.—A las cuatro de la tarde de ayer viernes, se efectuaron interesantes vuelos en el aeródromo de Cuatro Vientos. A las cuatro y media en punto se elevó un biplano gigante con motor «Reinen» de 450 caballos «Junkers», pilotado por el teniente del Cuerpo Jurídico militar y piloto aviador señor Ansaldo. En la cabina de este aparato, capaz para 14 personas, se sirvió un te aéreo, yendo como pasajeras invitadas la duquesa de la Victoria, la señora y bellísima hija del general Soriano y la vizcondesa de

Llanteno. También ocupaban la cabina el ilustre general director de Aeronáutica, el Alcalde de Madrid, don Jorge Soriano, el coronel de Aviación marqués de Castejón, el coronel del primer regimiento de Aviación, señor Lombarte, y el teniente coronel de Ingenieros señor Bernal.

Varios aparatos de bombardeo y de caza persiguieron al avión gigante, y realizaron arriesgadísimos vuelos.

A las pruebas a que nos venimos refiriendo asistió numerosísi-

El teniente Ansaldo, que pilotaba el «Junkers», así como sus compañeros, que volaban en otros aparatos, han sido muy felicitados, mo público.

Nuestro grabado representa al aeroplano gigante a que se refiere la anterior noticia, momentos después de aterrizar en Cuatro Vientos a su llegada de Suecia. En la parte superior, el aviador militar español señor Ansaldo, por quien vino pilotado desde la casa constructora.

Casa Social Católica

Programa de la velada-teatral que se celebrará mañana domingo, a las seis y media de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa Social Católica.

- 1.ª Sinfonía por la orquesta.
- 2.ª Representación de la comedia en dos actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

EL AMA DE LA CASA

La orquesta interpretará en los intermedios escogidas páginas musicales.

Localidad numerada 75 céntimos.



Archivo de Redacción

Una anécdota diaria

NO HABRA USTED LEIDO SUS OBRAS

A don Jacinto Benavente, un comisionista librero, sin conocerle, se empeñaba en colocarle una edición de sus obras, en edición de lujo.

Ante las protestas del gran comediógrafo, redoblaba el comisionista sus ataques:

—No me negará usted que don Jacinto Benavente es uno de los más grandes escritores del mundo.

—No se lo niego.

—Entonces, en su biblioteca hacen falta estas obras. Edición de lujo que es casi regulada.

—Pero si yo no tengo biblioteca...

—¿No es aficionado al teatro? ¿No le gusta la lectura?... Pues lea a Benavente y se aficionará. A lo mejor no ha leído ninguna de estas obras...

—No. Me he contentado con escribir-las— replicó don Jacinto.

Alfredo R. Antigüedad

Datos meteorológicos

Del Instituto General y Técnico de Vitoria

Día 31

A las ocho de la mañana

Presión atmosférica.	713,5
Termómetro seco del psicómetro	8,8
Id. húmedo.	5,0
Humedad.	76
Temperatura máxima.	16,0
Id. mínima.	7,4
Agua en las últimas 24 horas	6,5
Estado del cielo, nuboso.	
Viento, fojo SO.	

A la una de la tarde

Presión atmosférica.	714,6
Termómetro seco.	11,0
Id. húmedo.	9,0
Humedad.	75
Estado del cielo, nuboso.	
Viento, fojo O.	

La velada infantil de mañana

Como ya hemos anunciado, en el Ideal Cinema se reunirán los niños de Vitoria, de todas clases, los que asistan a los colegios privados como los que van a las escuelas públicas, unidos fuertemente por los lazos que la niñez crea pronto, para con el beneficio de la velada cinematográfica atender a los gastos que la tercera peregrinación del Magisterio Español a Roma ocasiona en nuestra ciudad.

No tenemos que decir nada para saber como estará el Ideal, sabiendo que unidos Magisterio público y privado, los directores de los Colegios y los maestros públicos en hermoso abrazo de compañerismo y fraternidad; asistirán con los niños a la función cuyo programa dimos a conocer a tiempo. ¡Y, que no hay niños que están sonando desde hace días, con las proezas de Charlot y los puñetazos de Uzeudun!

Restaurant

de

Saturnino F. de Jáuregui

Chiquita, 2, "Chusla,"

Menú para mañana

- Paella a la valenciana
- Frito variado a la moderna
- Calamares en su tinta
- Angulas en cazuela
- Espárragos a la española
- Palomas en salsa
- Pollos asados al jugo
- Cordero a la pastelería
- Entrecot con ensalada
- Lengua en escarlata

Se reciben toda clase de encargos

Teléfono 148

Heraldo Alavés

Se vende en Madrid Kiosko de «EL DEBATE» Calle de Alcalá (frente a las Calatravas)

GACETILLAS

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una, en la Plaza Nueva.

- 1.ª «The Washington Post», mar cha.—Sousa.
- 2.ª a) «La canción del prisionero».—Peñalva. b) «Cortejo árabe».—Torregrosa.
- 3.ª «Danza marabía», poema sin fónico.—Saint-Saenz.
- 4.ª «Entre naranjos», capricho valenciano (primera vez).—Reñé.

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana estarán abiertas las siguientes:

La del señor Rovira, Plaza Nueva núm. 3 y 4, y la del señor Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca, 10. Estas mismas farmacias quedarán de guardia durante la noche hasta fin de semana, solamente para el despacho de recetas.

IDEAL CINEMA.—Obras que ejecutará la orquesta de este teatro, en las funciones cinematográficas del lunes:

- 1.ª «Capote de oro» pasodoble.—Calvete.
- 2.ª «Bythe Lake» fox.—Artur Sange.
- 3.ª «Listening» boston.—I Berlín.
- 4.ª «Intermezo».—Mouton.
- 5.ª «Le rêve du pousommer (melodía).—Anton Rubinstein.
- 6.ª «La danza macabra».—Saint Saens.
- 7.ª «Francesita» tango.—Delfino.
- 8.ª «El carro del sol» fantasía.—Serrano.
- 9.ª «Vals en la menor.—Chopin.
- 10 «One step».—Mark Mornington.

Todos los días cambio de repertorio.

REGISTRO CIVIL.—El movimiento de población en el día de hoy, es el siguiente:

Matrimonios: Agustín Argote con Basilia Angulo; Simón Zugarzúa con María Múgica.

Defunciones: Pío Gil, de 39 años (Hospital Civil).

Nacimientos: dos varones y tres hembras.

POBLACION. PENAL.—Existencia anterior: Varones, 21. Hembras, 3.—Total 24.

Altas 2. Bajas 0.—Quedan 26.

Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebre función el «Ideal Cinema».

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

REYERTA ENTRE VECINAS.—María Manso Ibáñez y Julia Ibarrodo Angulo, vecinas de la calle Correría núm. 21, se enzarzaron ayer en una fenomenal gresca agarrándose del moño y teniendo necesidad de intervenir la Guardia municipal, estacionándose mucho público ante el portal de la casa donde se desarrolló el suceso.

Las dos han sido denunciadas a la Alcaldía por escandalizar.

GAFAS Y LENTES

El mayor surtido - Los mejores precios

RECETAS CON TODA RAPIDEZ

Almacenes y Bazar MENDÍA

Plaza Nueva, 26.-Vitoria

PIANOS AUTOMATICOS

(MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas - Garantizados A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas

COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER Máquinas parlantes (últimos modelos)

DISCOS: GRAMÓFONO :: ODEÓN :: REGAL PRECIOS SIN COMPETENCIA E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

"HIGEA"



PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

- CASA IBARRA -
(Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes
Venta exclusiva para la plaza de los creditados
Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

- PRECIO FIJO -

PLAZA NUEVA, 29
Y
VIRGEN BLANCA, 9
TELÉFONO 784
VITORIA.

HOTEL FRANCIA

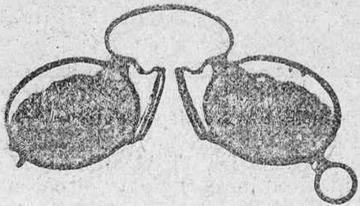
Servicio público de baños

SE SIRVEN RACIONES
A DOMICILIO

DATO, 45.ª VITORIA

LA AGENCIA NAVAS
Preciados, 9 Apartado 12/18
MADRID
Facilita gratuitamente
informes y precios
de todo lo relativo a
PUBLICIDAD Y PROPAGANDA
DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos.
Dato, 9.-VITORIA
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas,
cristales, montura, estuches,
accesorios y reparaciones.

PRIM Ortopédico

Fabricación y Adaptación personal de
Aparatos Ortopédicos para desviaciones de
Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales,
etcétera, etcétera.

VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPAÑÍA DE MADERAS. - Bilbao

Maderas de pino del Norte, tes, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales
Nadie con más garantías ni más económicos que

«La Vasco-Navarra»,
Delegado para Vizcaya: Antonio Vinos y de Santos

Sociedad de Automóviles «La Unión»

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

Salidas de Vitoria
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arsenal, 10, Bar Carabanchel.

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha
ÓPTICA MÉDICA: Dato, 37.-VITORIA
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dientes como perlas SANOLAN

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850
Es la institución de Crédito más antigua en Vizcaya. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.689.073 Ptas.
Número de imponentes 15.596
Capital y reservas 2.142.000

Principales operaciones
- Préstamos - En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.
- Imposiciones -

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1860	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA

Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítese esta Casa

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres «B. B. B.» Plaza Nueva, 9.-Vitoria
Teléfono 372

Recauchutado M. R. M.

Único procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Angel Gutiérrez.

Desconfíese de imitaciones :-: Teléf. 288, 556 y 344

SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches **SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA

Florida, núm. 31

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Cientos de pares

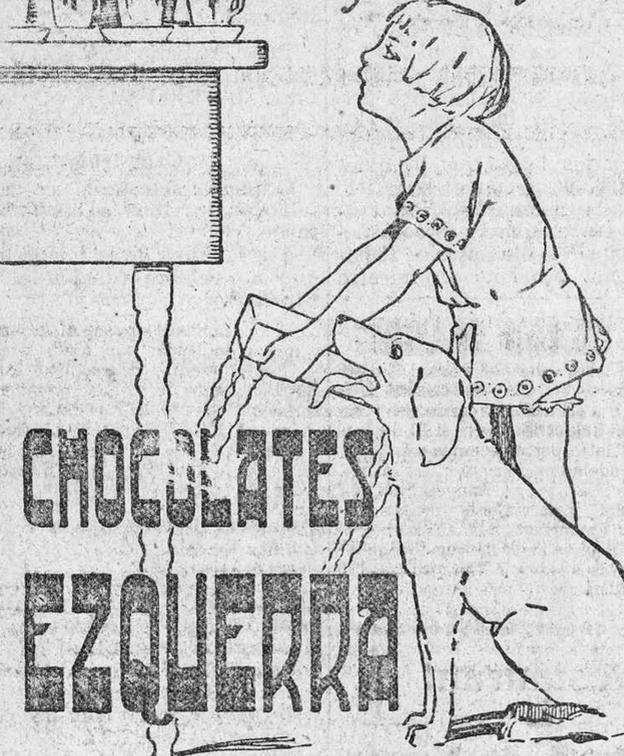
donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibalez son los mejores.

- NO CONFUNDIRSE -
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
VITORIA. - Teléfono, 691

PROBADO
LO EXQUISITO



CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente 35
> ingresados en el Banco de Bilbao 3
> en el Banco de Vizcaya 1

Peritos Mercantiles que han hecho sus estudios en la Academia: Don José María de Lecea y Santiago Velandía.

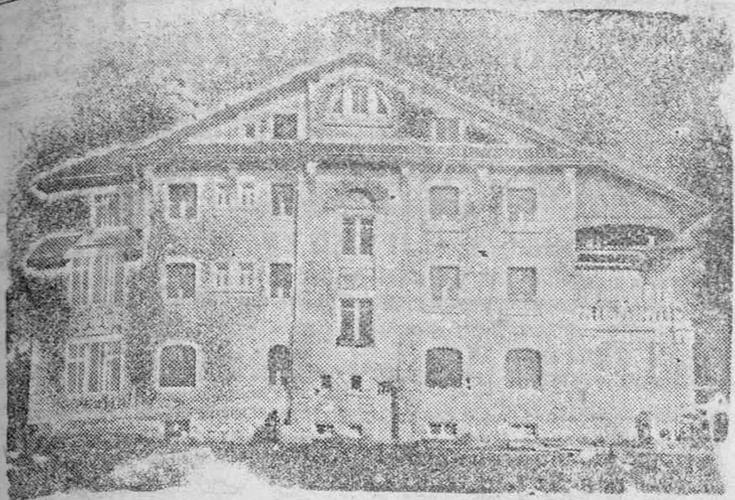
TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.



Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera — PAMPLONA, Telef. 22
 Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por
 Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.
 Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTI.—Ginecología, Obstetricia
 Electrología.—Doctor ARRAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO.
 Farmacia de estas especialidades. Sección de análisis y diagnóstico.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao
 Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Eorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjosa), Madrid Sevilla (El Empelme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco.—Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahídrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerina

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

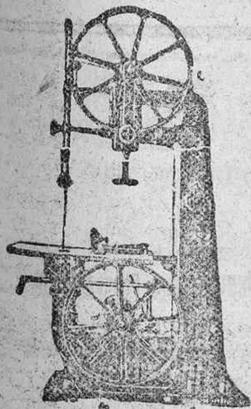
En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras
 Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 () () SANTIAGO, 10
 (- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabanis [] Gradas flexibles []
 Maquinaria y Sierras de cinta []



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MERDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELÉFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el jabón marca

“CHIMBO”

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad

Representante: Federico del Campo

Teléfono, 721

“LA BOLSA,”

FLORIDA, 23 - Telef. n.º 471 - ARCA, 13

Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.—Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.

El mayor surtido, últimos modelos
 Camas, Jergones y Colchones

Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excm. Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

abricado por FELIX LASCARAY

Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas
 Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espasa».

Condiciones de venta especiales, véanse detalles y condiciones. Grandes existencias. Objetos para regalos.

Librería Universal de LINCEIRO Fueros 1 - VITORIA

LA ALAVESA

SE VENDE SI-DRA Y VINA-GRE SUPERIOR

En la Fábrica: (Pintorería, 19) en la Sucursal (Zapatería, 86)

“La Favorita,”

Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seitz

Depósito de las cervezas Niza de S. Sebastián Tendero 62. de Zarate Rioja, 24. Telé. franc. 861. Vitoria



Proclamado como único remedio eficaz para curar todos los resaca de muelas y dientes, como para servir la dentadura el famoso

DEL POLO

Compañía Trasatlántica Servicios directos

LINEA A CUBA MEXICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabaniilla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Calao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Saïl, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama

LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día 11 de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagracia el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MEXICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana y Veracruz.

LINEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servicios por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

Garage Landa

RECAUCHUTADOS L.A.U.

TALLER DE REPARACIONES

Ortiz de Zárate, 22 * * Teléfono, 543

Se compran cubiertas desgastadas

“La Exportadora,” Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc.—El Caridad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañatorio: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hotels del Bañatorio: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañatorio, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Aguas y Bañatorio de Cestona (Sociedad Anónima).

Agua mineral-medical, única indicada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc.—El Caridad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañatorio: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hotels del Bañatorio: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañatorio, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Minerías: Para viajeros procedentes de la línea del Norte. Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián. Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.

Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañatorio. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañatorio de Cestona (Guipúzcoa).

Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO

Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

VEENDAM

Verdadero palacio flotante de (25.620 toneladas de desplazamiento).

Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para

HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Eslora 519 pies.—Manga 67 idem. Puntal 45 idem.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIJIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI PARA INFORMES SOBRE FOMAS DE BILBAO Y AGENTES DE CÁMARA Imprenta Provincial.-Vitoria

Curación de las HERNIAS

Interesa saber: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent estará en Vitoria en el Hotel Francia únicamente el martes, día 3 de noviembre, y recibirá a todos los que deseen curar sus hernias con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el resultado de todos los experimentos que se han hecho, dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse a los toros, absolutamente a los enfermos, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precisan, la finalidad de emitir nuevas métricas lo demuestran, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción lo usan. Si se quiere horra el tiempo y dinero no debe nunca tardar en comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista Sr. Torrent de nombre registrado.

Especialidades para señoras, niñas y ventras y demás aparatos de los mismos y de grandes resultados para disminuir los volúmenes, corregir y evitar hernias umbilicales, los herniados abdominales y de la matriz, las relajaciones, eversiones, etc. Herniados todos, aminorando la pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. Torrent. No dejes de visitarlo y tenlo muy presente que estará en Vitoria, y en el Hotel Francia, únicamente el martes, día 3 de noviembre.

NOTA: Dicho especialista estará también en Bilbao el día 31 del actual en el hotel Gofio; en San Sebastián el día 1.º de noviembre en el hotel Europa; en Tolosa el día 2 en el hotel Cielo Grande, y en Pamplona el día 4 en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16.

Donde asimismo podrán visitarlo todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y despacho en Barcelona, Urllán, 13. Casa TORRENT

Si tiene usted hijos menores de doce años y medio y les quiere como dice, resuélvalos el problema del mañana, suscribiéndoles en

El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso, es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor demostración de cariño.

Tarifas especiales para niñas, con devolución de las primas pagadas, si no llegan a casarse.

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA:

— MAURO EZQUERRA

PLAZUELA DE AMPARADAS. Teléfono 77. VITORIA

Enfermedades de las piernas
Reumatismo
Arterio-esclerosis



La suerte del Artrítico

Gota, reumatismos, enfermedades de la piel, varices, flebitis, úlceras varicosas, he aquí algunas penibles enfermedades que amenazan al artrítico cuya sangre está envenenada por el ácido urico. La mujer artrítica sufre como consecuencia de metritis y de salpingitis. Pero el remedio eficaz de la arterio-esclerosis es hoy conocido y puesto a punto. Fruto de una larga experimentación clínica el **DEPURATIVO RICHELET** volatiliza disuelve los uratos fluidifica la sangre, tonifica el organismo y lleva a una perfecta salud al desgraciado que se veía perdido. El **DEPURATIVO RICHELET** tiene cantidades de testimonios de curaciones increíbles. Cura radicalmente y completamente todas las manifestaciones artríticas por muy antiguas que sean. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (FRANCIA).

Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

C.ías Marítimas Francesas

C.º G.º
Transatlántique



C.º SUO ATLANTIQUE
Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 8 de Noviembre «Malte» Día 8 de Diciembre «Anagnin»
Día 18 de Noviembre «Desirade» Día 18 de Diciembre «Belle Isle»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS

El día 14 de Noviembre el vapor correo «Lutetia»,
El día 12 de Diciembre el vapor correo «Massilia»
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria
Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 22 de Noviembre «L. Jette» El día 22 de Diciembre «Cuba»
El día 5 de Noviembre «Cuba» El día 5 de Diciembre «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New-York

El día 6 de Noviembre «Chicago». El 20 de Noviembre «La Bourdonnais».

Línea Postal Havre y New-York

Día 28 de Octubre «Paris» Día 14 de Noviembre «Suffren»
Día 4 de Noviembre «Savoie» 18 de idem «De Grasse»
Día 11 de Noviembre «Rochambeau» 25 de idem «Paris»

Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Anversa, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

Sres. Felix Iglesias y Compañía

Arenal, 6. Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**
: : Provincial de Alava : :

Automóviles de la acreditada marca

RENAULT

Tipos de 6 - 10 - 15 - 22 y 40 CV.
Camionetas, Omnibus y Camiones de diversos tipos
Para informes dirigirse a la Agencia para Alava

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

“AURORA” Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICANO.—San Prudencio, 14. 2.º

ANUNCIOS ECONOMICOS

OBRREROS se necesitan para fábrica de calzado. Informarán en esta Administración.

¿**QUIERE USTED LLEVAR** los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

ADQUIERAN un «dos lámparas» Radio-Saturno, para escuchar todas las estaciones europeas. Popular 125 pesetas. Gran lujo 160 pesetas.

SE DESEA cambiar un automóvil «FIAT» de tres y media toneladas con badajes macizos, por otro de la misma marca de neumáticos, de dos y media toneladas. Dirigirse a esta Administración.

SE VENDEN dos fábricas con sus terrenos y varias parcelas de terrenos a 9.000 pesetas una, en la prolongación de la calle de Arana, pasando la vía. Informarán en Rioja, 13, 1.º, donde estarán los títulos.

SE OFRECE hombre serio, activo y de buenas referencias, para cobrador o repartidor de recibos, guarda de almacén, mozo de hotel o cosa análoga. Informarán en esta Administración.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

MAQUINA SINGER, usada, vendida barata. San Francisco, 16, Máquinas de Coser.

VENTA DE OCASION: Mesas de marmol, veladores, butacas de nogal de cuatro asientos, mesa de billar, todo barato. Informes Cadena Eleta, 5, 1.º

ALMONEDA de varios muebles y máquina de coser, seminueva. Calle de la Florida, 30, 2.º, izquierda, de tres a seis de la tarde.

OCASION. Peugeot 6 asientos 12 HP. torpedo en buen uso, a toda prueba y examen, se cede en 3.500 pesetas. Propio también para camioneta. Razón Dato, 2, 2.º

BARNIZADORAS se necesitan. Informarán en esta Administración.

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA
DEPOSITO
Remigio Diaz y Comp.ª. - Oriente, número 1
Droguería

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los **ANUNCIOS ECONOMICOS** constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

SALTO DE AGUA: Se vende uno en el término de Santa Cruz de Campezo (Alava). Dirigirse, en dicho pueblo, a don Diego Zúñiga.

VENTA DE MUEBLES. Se vende un armario de dos lunas, mesa de despacho, propia para oficina, sillería y varias camas. Informarán en esta Administración.

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

JABON CHIMBO. El mejor de los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE ALQUILA local, propio para almacén. Razón: Siervas de Jesús, núm. 7, 1.º

TAPICERO se necesita un medio oficial adelantado. Trabajo todo el año. Informes en esta Administración.

EN EL VIVERO DE ILARRAZA se vende toda clase de plantas. Se desea quitarlo para Marzo. Darán razón en el mismo y en la calle San Francisco, núm. 11 y 13.

PERDIDA de una cartera con algo de dinero. Quien la haya encontrado la puede entregar en esta Administración y se gratificará.

La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto de la señora

VIUDA DE T. EGUILUZ
Dato, n.º 37, 1.º

ha recibido lanas de varias clases para hacer trajes, jerseys, chaquetas, medias de sport y toda clase de géneros de punto; donde encontrará mi numerosa clientela y el público en general a elegir.

DATO, 37, 1.º — Teléfono 890

F. MOLET
MÉDICO
Enfermedades del aparato respiratorio
Aplicaciones de PNEUMOTORAX
RAYOS X
Dato, 35, 1.º